

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 58 (1987)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LOHNT SICH DER COMPUTEREINSATZ AUCH FÜR IHR HEIM?

Fragen Sie uns. Wir beraten Sie gerne. Bull verfügt über umfassende Lösungen zur rationellen Bearbeitung der Pensionären- bzw. Patienten-Administration für Heime jeder Art und Grösse. Die Lösung enthält eine komplette Finanzbuchhaltung, Mitgliederverwaltung, Leistungen und Ärzteverwaltung, Fakturierung und einiges mehr.

Weitere Informationen erhalten Sie von Herrn Barth, Telefon 031/43 41 41, Bull (Schweiz) AG, Weltpoststrasse 20, 3000 Bern 15.



Komfort für Patienten und Pflegepersonal

Das Sacon-Pflegebett-System bietet dem Patienten optimalen Komfort. Bequemes Sitzen. Sicherer und erholsamer Ruhen und Schlafen. Müheloses Aufstehen. Kräftesparendes Umsteigen vom Bett in den Rollstuhl und vom Rollstuhl ins Bett. Der Holzrahmen schafft Wohnlichkeit im Krankenzimmer.

Das **Sacon-Pflegebett-System** bringt aber auch dem Pflegepersonal Komfort. Es erlaubt eine ermüdungsfreie, kräfte- und zeitsparende Betreuung des Patienten.

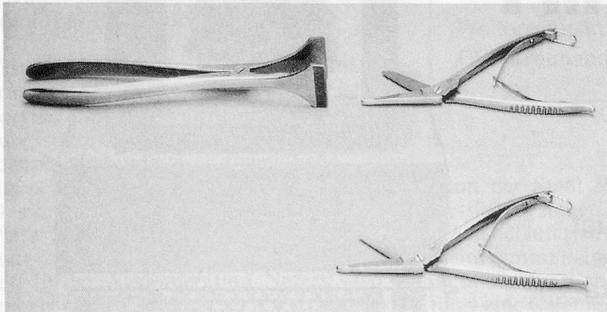
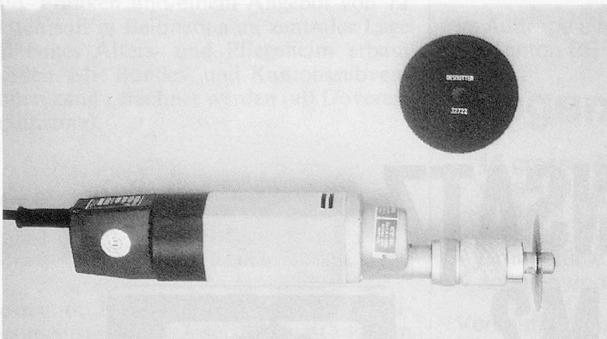


Sacon AG
Betten- + Matratzenfabrik
Industriestrasse 18
8910 Affoltern a/Albis
Telefon 01/7617751

Info-Bon

Einsenden an: Sacon AG
Betten- + Matratzenfabrik 8910 Affoltern a/Albis

- Bitte senden Sie uns Ihren Übersichtsprospekt
 Bitte besuchen Sie uns nach vorheriger telefonischer Anmeldung
Sachbearbeiter Name/Vorname _____
Heim/Spital _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____ SH



Desoutter

Gipssäge, elektrisch, SEV-geprüft, Hartmetall-Sägeblätter, Gipsscheren, Gipsabreisszangen, Gipsspreizer

Cellpack AG

Spitalabteilung
5610 Wohlen

Tel. 057 21 41 11

medicell

Auszug aus unserem Lieferprogramm

Sterilisation

Beutel und Rollen
Krepp, Semi-Krepp und glattes Papier
Verpackungsschweissgeräte
Kontrollstreifen und Rollen
Klebstreifen

Operationssaal

Absaugschläuche mit und ohne Handstück
Laparotomierahmen aus Verwynil
ORL-Absauger
AVLOX Wundklammern

Gipsraum

Desoutter-Gipssäge (auch mit Absaugvorrichtung)
Hexelite Longuetten und Rollen
Handgelenkstützen
Fingerschienen, gepolstert
Trikotschlauch
Kunststoffbinden

Medizin

Anti-Dekubitus-Matratzen
Synthetische Felle und Fersenschütze
Rostfreie Schalen, Stechbecken etc.
Abteilungsinstrumente rostfrei und aus Kunststoff
Spülspitzen, Drei-Ring 100 ml
Spinalkanülen
Lumbalsteigrohre
Blutdruckmesser und Stethoskope

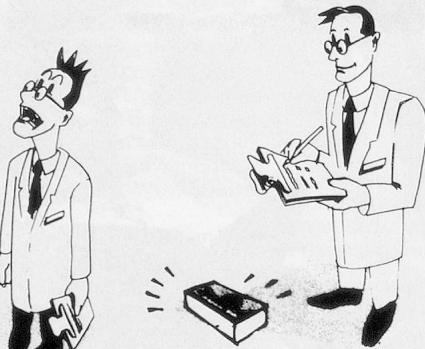
Aircast-Schienen

Bauerfeind-Bandagen
Burri-Knieschienen
Medicell-Gehgipsabsätze
Neatseal-Wundverschluss



System
Sanipad®

Waschbar bis
130 Grad



- Krankenunterlage
- Stechlaken
- Rollstuhlschutz
- Esslätze
- Matratzen und
Kissenbezug

NEU!

Der Unterschied zwischen Einmal-Artikeln und Sanipad zeigt sich an drei entscheidenden Stellen:

KOSTEN - UMWELT - RAUMBEDARF

Machen Sie den Test!

Sanipad

GRATIS-INFO



Coupon einsenden
Sie erhalten Gratis-Dokumentation!

Lauetstrasse 33
CH-8112 Otelfingen
Telefon 01 - 844 47 87

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Es gibt **Millionen** von Schuhen, doch nur einen
Einzig en Gesundheitsschuh
 von dieser immensen Wirkung (Schweizer Fabrikat).
 Mit der **Statik** für Ihre **Wirbelsäule**



AREG® Universal-Schuhe – Ihr aktivierender Kreislaufschuh

mit anatomisch, orthopädisch geformtem Fussbett mit Magneten. Der weltweit empfohlene (auch für empfindliche Füsse) Fusszonenmassageschuh (**Belebung der Füsse**) für

Beruf und Freizeit – für jung und alt!

Steckbrief:
 Geburtsort:
 Fabrikat:



1. Schweizer-Qualität

dunkelblau + weiss,
 und lackschwarz

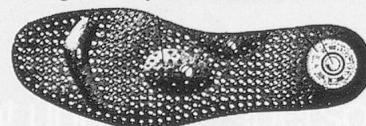
Vertretungen weltweit zu vergeben.

in allen Größen



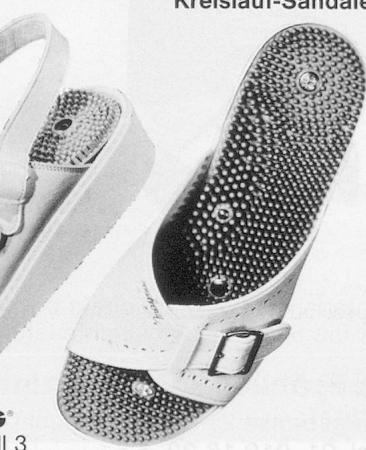
Empfehlenswert gegen:
Nackenverspannungen, Hüft-, Knie-, Bandscheibenbeschwerden, kalte Füsse
 und mit vielen einmaligen Vorzügen!

Wiederverkäufer gesucht!



Magna
Kreislauf-Sandale

Copyright



Copyright

SWEDE

EIN NAME
EIN BEGRIFF

WELTWEIT!



Anders als andere,
leichter
zu handhaben, ideal
für jeden Benutzer.

SWEDE NOVA I
für Erwachsene

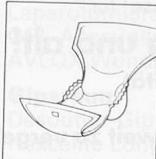
Unterlagen / Verkauf direkt beim Generalimporteur
für die Schweiz und Liechtenstein:

H. Fröhlich AG, Medizintechnik
Bergstrasse 2a, 8700 Küsnacht
Tel. 01 910 16 22

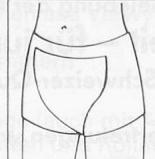
senecta®

Das Hygiene-Programm:

wenn die Kontrolle über
Blase oder Darm
verloren geht



Einlagen
anatomisch
geformt



Einfache
Einlagen



Erwachsenen-
Höschenwindeln



Fixationsmittel
(Netzhöschen)



Tropfensammler



Betteinlagen



CH-9230 FLAWIL

modisch praktisch bewährt



Berufskleider für Schwestern,
Ärzte, Pfleger,
Operationskleider,
Patientenhemden, Hauskleider,
Abdecktücher, Betteinlagen.

In Mischgewebe und Baumwolle;
ebenso 100% BW bügelfrei
Souplesse-2000

FAESSLER AG, Spitalkleiderfabrik,
9400 Rorschach, 071/412459

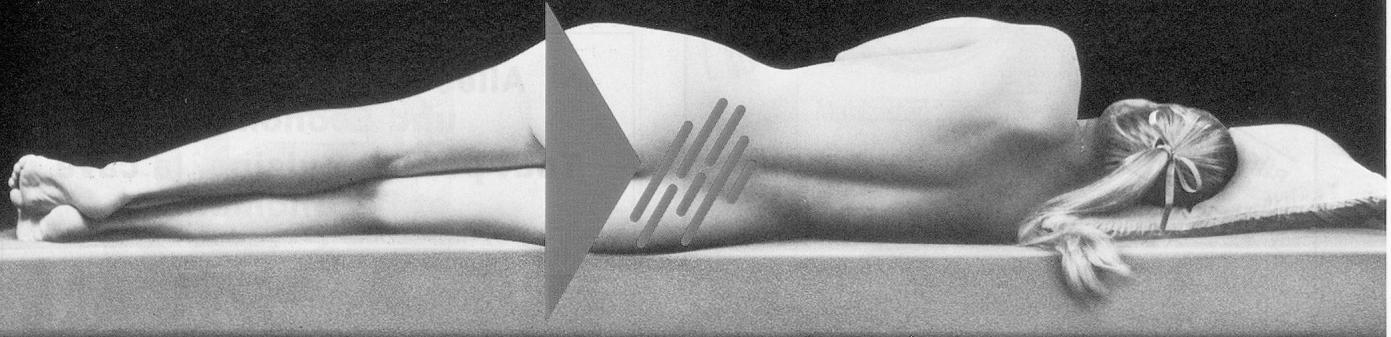
-faessler
Spitalbekleidung

Vita-Merfen®

Vita-Merfen, eine desinfizierende Salbe, die die Vernarbung fördert und sich speziell zur Behandlung schlecht heilender und infektionsanfälliger Läsionen eignet.

Genau richtig bei Wundliegen!

Wundliegen.
Quälend für Patient und Pflegepersonal!



Zyma



Siehe Basisdokumentation für weitere Informationen (Zusammensetzung, Indikationen, Gebrauchsanweisung).

Für Ihre Physiotherapie das neue Gerätekonzept von NEMECTRON:



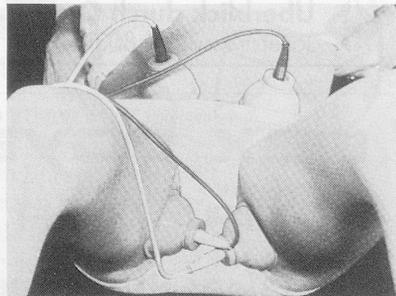
NEMECTRODYN® 2 / ENDOVAC® 2 mit Ultraschallgerät IMPULSAPHON M 100 auf Free Line Gerätewagen

NEMECTRODYN® 2 / ENDOVAC® 2

Diese moderne Form der Elektrotherapie ist wegen ihrer technischen Überlegenheit und infolge ihrer zahlreichen Angriffspunkte an biologischen Strukturen bei den verschiedensten Indikationen erfolgreich:

- Schmerzsyndrome.
- Erkrankungen mit Beeinträchtigungen der Kraft willkürlicher Muskelkontraktionen bei intakten Motoneuronen.
- Entzündliche und mit Schwellungen einhergehende Funktionsstörungen am Bewegungsapparat.
- Muskelstimulation
- Stressinkontinenz u. vermehrtes Wasserlassen.

Lagerung des Patienten zur Therapie der Stressinkontinenz



 **fritac**

FRITAC MEDIZINTECHNIK AG
8031 ZÜRICH
Hardturmstrasse 76
Telefon 01/42 86 12

BON

Bitte ausschneiden und einsenden an

FRITAC AG
Postfach
8031 Zürich

Ich interessiere mich für: (Gewünschtes bitte ankreuzen)

- Offerte für: _____
 Probelieferung: _____

 Name _____
 Strasse _____
 PLZ/Ort _____



Für Diabetiker

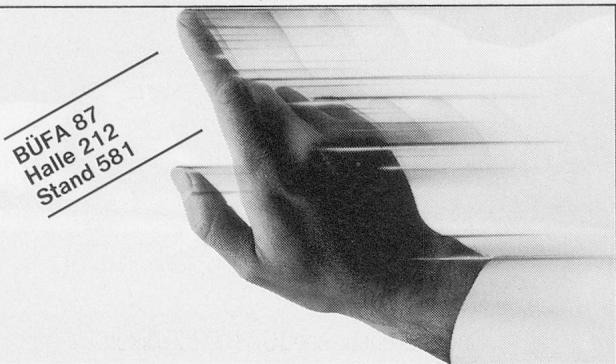
... und alle
die Zucker meiden
wollen!

Für Konfitüren mit und ohne Zucker

fischlin

Hersteller feiner Konfitüren

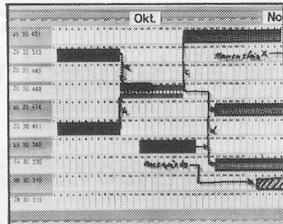
FISCHLIN AG, ARTH
Tel. 041/82 13 77/78
Telex 868 396



Ein schneller Griff schafft Überblick.

Es tönt fast zu einfach, aber es ist wahr. Einige wenige Griffe genügen, und Sie haben Ihre optische Organisation voll in der Hand. Da gibt es nichts zu rütteln: Kein Termin entgeht Ihnen mehr und Sie sind immer Herr über Ihre Organisation. Und nicht die Organisation über Sie.

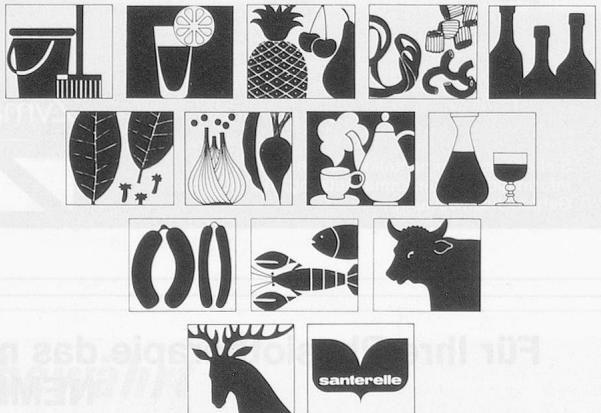
Profitieren Sie von unserer Erfahrung. Sprechen Sie mit uns. Warum nicht gleich jetzt? Tel. 01 44 55 10



Planungstafeln für Dienst- und Einsatzpläne, Ganzjahres-Übersichten, Bettenbelegungen, Arbeitspläne (Güfelplan).

WAGNER VISUELL
Überblick durch Organisation.
Josefstrasse 129, 8031 Zürich, Telefon 01 44 55 10

Alles für Küche, Keller
und Economat!
Tout pour la cuisine, la cave
et l'économat!



Die HOWEG hat's... Die HOWEG bringt's!
HOWEG: Tout... Tout de suite... Partout!

howeg

HOWEG AG
Einkaufsorganisation für die schweizerische Gastronomie
Organisation d'achat pour la gastronomie Suisse

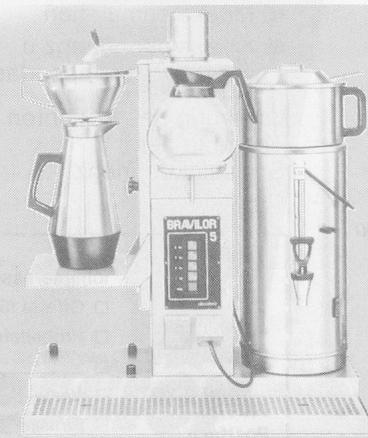
Administration:
2540 Grenchen 20 065-512151
Bestellbüros, Betriebe/Bureaux de commande, succursales:
2540 Grenchen 20 065-54 11 01 7302 Landquart 20 081-56 11 81
2544 Bettlach 20 021-34 45 51 3920 Zermatt 20 028-67 30 15
1030 Bussigny 20 026-5 48 01 6301 Zug 20 042-31 09 31

rex royal

system BRAVILOR

Container-Brühmengen
für Brühmengen von
1-20 Liter

Modell B 5 auf Wunsch
mit zusätzlicher Krug-
abfüllung



- Kaffeezubereitung ohne Aufheizzeit mit Durchlauferhitzer (kein Boiler!)
- Energiesparend: nur die für den Brühvorgang notwendige Frischwassermenge wird aufgeheizt.
- Optimale Pulverauswertung dank Flachboden-Filtertüte

Weitere Informationen durch:
HGZ Maschinenbau AG
Postfach, 8046 Zürich 11
Tel. 01 57 14 40

OLMA Halle 2 Stand 202

Höhenluft...



...ist ein gutes Heilmittel. Ihre Gäste können diese auf einem gesunden und bequemen Stuhl entspannter geniessen.

Im Sedorama Objektprogramm 100 finden Sie eine grosse Auswahl an Sitzmöbeln und Tischen. Speziell auf die Bedürfnisse Ihrer Senioren und Ihres Pflegepersonals zugeschnitten.

Bequem, qualitativ hochstehend, günstig und desinfizierbar. Unser Beitrag zur Gesundheit.

Verlangen Sie Unterlagen, persönliche Beratung oder besuchen Sie unsere grosse Ausstellung.

Damit es richtig sitzt – 031 51 55 75

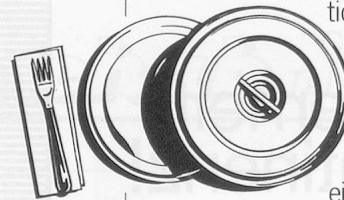
sedorama

Erich T. Utiger+Co. Sitzmöbel und Tische
Wegmühlegässli 8, 3072 Ostermundigen-Bern, 031 51 55 75

Lieferung auch über Ihren Händler möglich.

Wie heisst die Lösung bei Verpflegungsproblemen von Betagten?

Régéthermic-Mahlzeitendienst. Viele alte Menschen sind zuhause auf Kontakt und Hilfe der Außenwelt angewiesen. Vor allem eine gesunde Ernährung ist enorm wichtig. In den Hauspfege-Institutionen vieler Gemeinden bewährt sich Régéthermic seit vielen Jahren. Es bietet die Lösung für einen dezentralisierten Mahlzeitendienst. Und das zu einem sehr vernünftigen Aufwand.



REGETHERMIC

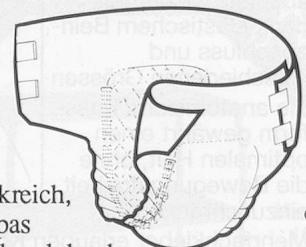
Für nähere Informationen verlangen Sie doch unsere Unterlagen. Terion AG, Dachslerenstrasse 10, 8702 Zollikon. Telefon 01/391 33 91.

Gratisser testen geht nicht.

Bestellen Sie jetzt

SLIPAD
Gratismuster!

Testen Sie den neuartigen Inkontinenz-Slip aus Frankreich, der in allen Ländern Europas erfolgreich eingesetzt wird und durch seine außerordentlichen Komfortmerkmale besticht. Nachher sprechen wir mit Ihnen über die natürlichste Antwort auf mittlere und starke Inkontinenz.



SH

Name, Spital, Heim, Arzt: _____

Sachbearbeiter: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Einsenden an: Peaudouce Caducée
Kundendienst, Postfach, 8027 Zürich



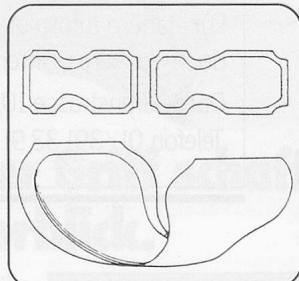
IVF
hilft und dient...

Schutz und Sicherheit bei Inkontinenz!

Moliform®

die sichere und hautfreundliche Einlage für leichte bis mittlere Inkontinenzfälle:

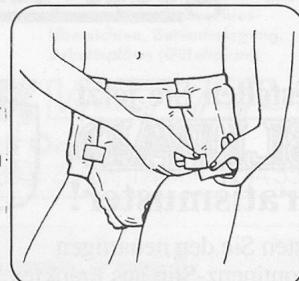
drei Größen
große Speicher-
kapazität bei rascher
Saugleistung
Körpergerechte
Passform (schmäler
Beinausschnitt)
Zusätzlicher Schutz
dank breiten
Seitenrändern
die undurchlässige,
rutschfeste Außenfolie schützt Wäsche und
Kleidung



Molicare®

Der Slip mit extremer Saugkraft für mittlere bis schwere Inkontinenz:

drei Größen, klein, mittel, gross
absolute Sicherheit
dank elastischem Beinabschluss und
verschiedenen Größen
die anatomische Passform gewährt einen optimalen Halt, ohne die Bewegungsfreiheit einzuschränken
Mehrfachkleber erlauben Kontrollen ohne Beschädigung des saugstarken Flockenkissens
Molicare Inkontinenz-Slips können mit und ohne Unterwäsche getragen werden.



Verlangen Sie bemusterte Offerten

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen
8212 Neuhausen am Rheinfall Tel. 053 2 02 51

...dem Kranken
wie dem Gesunden

Das spricht für **MEIKO**
Steckbecken-Reinigungsautomaten:

**die zeitgemäße
Kompakt-Pflegekom-
bination als Ersatz
für das alte Gerät!**



Modernisieren des Ausgussraumes? Kein Problem dank der sofort funktionsbereiten MEIKO-Kompakt-Pflegeanlage

- * mit der idealen Klapptüre, die automatisch alle Pflegegeschirre entleert (dadurch kein Beschmutzen von Händen und Kleidern des Personals) –
- * mit dem Einsatzkorb für Urinbehälter und dem Spezial-Düsengorb für Redonflaschen –
- * mit dem energiesparenden Dampferzeuger für die thermische Desinfektion –
- * mit dem eingebauten Enthärtungs-Automaten bei kalkreichem Wasser –
- * mit dem neuen Waschsystem für das Intensiv-Programm etc. etc.

Unsere Fachleute orientieren Sie gerne ausführlich und unterbreiten Planungsvorschläge kompletter Ausgussräume mit dem geeignetsten Modell. Sofort-Informationen auch telefonisch oder persönlich...

J. Kobelt AG
8117 Fällanden
01/8250611
MEIKO
J.KOBELT

Rehabilitationshilfen, Heim- und Spitalbedarf

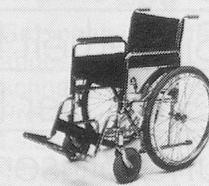
- Rollstühle, auch elektrische
- Nachtstühle, diverse Modelle
- Bad-, WC- und Duschhilfen
- Pflegebetten inkl. Zubehör
- Alltagshilfen für Betagte und Behinderte

- Rollstuhl-Zubehör
- Gehhilfen
- Badelifter/Hebebad
- Patientenheber
- Fersenschoner/Fellauflagen

Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause oder auf Anmeldung in unserer Ausstellung.

Heim- und
Spitalbedarf AG

Binder Rehab



Aeschstrasse 10
CH - 5610 Wohlen
Tel. 057 / 22 08 22

REDI AG

Treuhandbüro
für Heime, Kliniken und Kurhäuser

— Wir helfen Ihnen
beim Budgetieren.

REDI AG 8500 Frauenfeld
Telefon 054 21 09 21



Modell KSP

Kippspiegel – das Patent, an dem Ihre Patienten Freude haben.

Für beliebige Kippstellungen bis zu 28° – ideal für Menschen im Rollstuhl.

Verlangen Sie unsere Unterlagen über das Krankenhaus- und Behinderten-Programm.

W. Schneider + Co. AG, Metallwarenfabrik
CH-8135 Langnau-Zürich, Tel. 01/713 39 31, Telex 82 67 48

Ihr Spezialist für:

- Badezusätze
- Shampoos
- Handcrèmes
- Geschenkpackungen



DELPHIN - LABOR
4900 Langenthal, Tel. 063 22 82 72

- Geschirrabräumwagen
- Plateauwagen,
Gastronom
- Kannen-, Harassenrollis
- Schmutzwäschesammler
- Wäschetransportwagen
- fahrbare Kleiderständner
- Plattformwagen
- Putzdienstwagen
- Servierwagen
- Abfallsackrollis
und -ständner
- Besuch,
Fach-
beratung

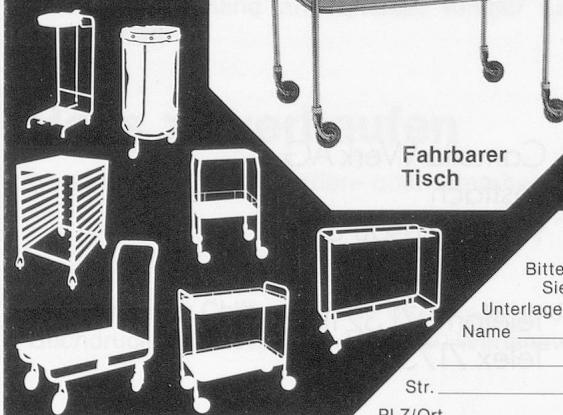
COSMOS

B. Schild & Co AG
Fahrzeug-, Apparate- und Maschinenbau
Aebistr. 71, Postfach
2501 Biel
Tel. 032/25 22 11



Mod.
101

Beispiele aus unserer Fabrikation



Fahrbarer
Tisch

S H

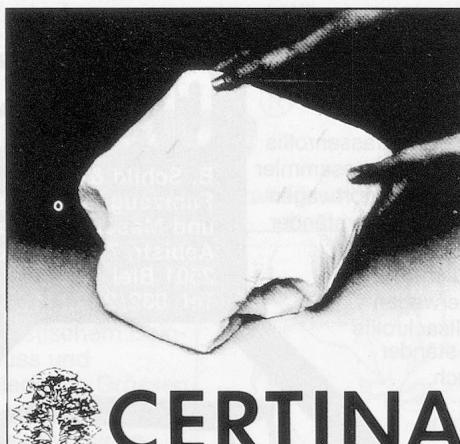
Bitte senden
Sie Gratis-
Unterlagen für
Name _____

Str. _____
PLZ/Ort _____

Individuelle
Sicherheit für jeden
Grad der Darm-
und Blasenschwäche



Inkontinenz-Vorlagen
«normal» und «extra»



Inkontinenz-Slip

Camelia Werk AG
Postfach
9202 Gossau SG

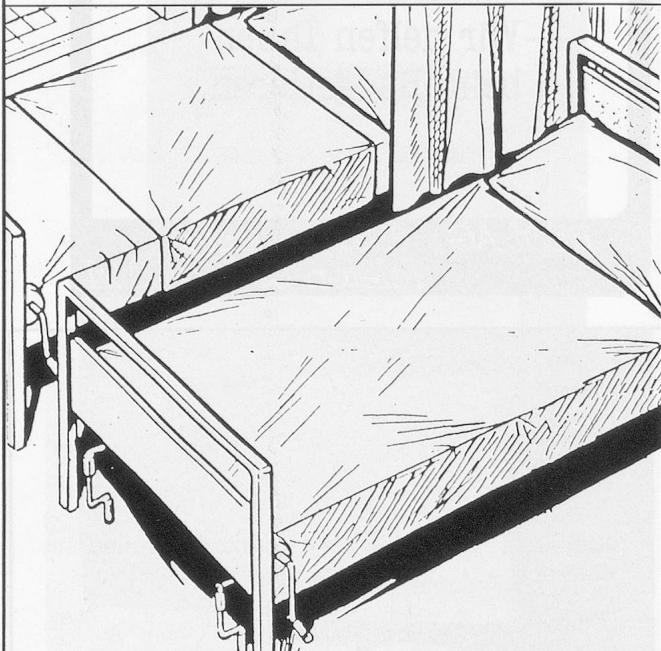
Telefon 071 3211 88
Telex 71755

WIEGAND

Matratzenüberzüge und Kissenüberzüge

für Langzeiteinsatz

aus Vinyl-Clave: strapazierfähig
aus Soft-O-Clave: luftdurchlässig



- waschmaschinen-, tumbler- und autoklavbeständig
- kochecht
- weich und geschmeidig (auch nach öfterem Waschen)
- sehr dauerhaft
- schwer entflambar

Verlangen Sie Unterlagen und Muster

WIEGAND

WIEGAND AG
8180 Bülach Eschenmosen
Tel. 01/860 37 72

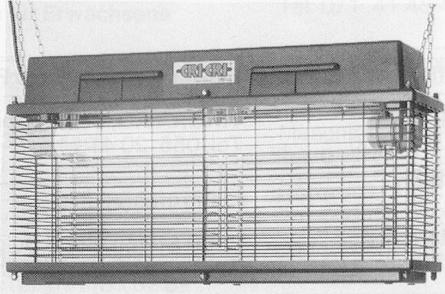
Zu vermieten (evtl. zu verkaufen)

«älteres 12-Bettenhaus»

mit Säli und Aufenthaltsraum, in Morschach.
Geeignet für Heim jeder Art.

Anfragen unter Chiffre 8/9 an
Stutz + Co. AG,
Offset- und Buchdruck,
8820 Wädenswil.

Insekten
vernich-
tung
ohne
Chemie



durch **CRI-CRI**, 4 Modelle – 1 Jahr Garantie, SEV-geprüft
Bezugsquellennachweis durch:
INDUTEC AG, 9490 Vaduz, Postfach 25, Tel. 075 2 21 52

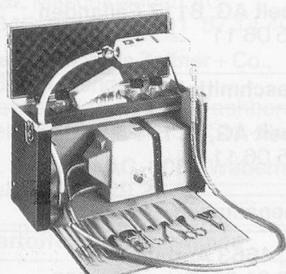
HEMMI~ KAFFEE

«Damit Ihre Gäste gerne wiederkommen und Ihr Kaffeeumsatz steigt»

HEMMI & BAUR AG

Qualitätsrösterei
für die Gastronomie, TWINNINGS-Tee
Tel. 01 201 16 30

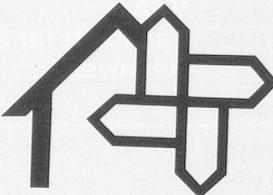
Die kleine Kaffeerösterei in Zürich, mit der grossen Dienstleistungspalette für Sie!



Eine Fusspflege-Praxis
im Koffer! Ideal für
stationäre
Behandlungen in
Heimen, Spitäler usw.

Verlangen Sie unsere
komplette
GRATIS-Dokumentation,
«Alles für die Fusspraxis».

SIMON KELLER AG
Fusspflege-Bedarf
Lyssachstrasse 83
Tel. 034/22 74 74
3400 Burgdorf

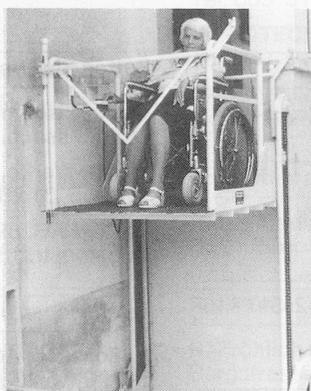


1978 waren 40,
1987 sind bereits
290

Gruppenhäuser fest
angeschlossen –
schnelle, zuverlässige
Preis- und
Leistungsvergleiche in
der ganzen Schweiz für
Ferien, Sport, Erholung,
Kurse, Tagungen
(kostenfrei!)

«wer, wann, wieviel, was,
wo?»

KONTAKT
CONTACT
CONTATTO
CH-4419 LUPSINGEN
Tel. 061 96 04 05



**Treppen-
Sessel und
Rollstuhl-Lifte
Hebebühnen
nach Mass**

Strübi AG
Maschinenbau
9242 Oberuzwil
Tel. 073 51 55 47



immer besonders gut
und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG
6300 ZUG

Tel. 042 31 19 36

Im Appenzellerland an schöner, ruhiger Lage
Nähe Skilift

Haus zu verkaufen

geeignet als Kinder-, Ferien- oder Altersheim.

Offeraten unter Chiffre 12/9 an die Offset- und
Buchdruckerei Stutz + Co. AG, 8820 Wädenswil.